

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE
SEGRETARIO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE**

Oggetto: Impegno della spesa per spese istituzionali, come previsto dalla deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 17 maggio 2023, n. 28 - CIG ZC53B51D0E - Euro 1.113,86

IL DIRIGENTE

Visto l'articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che "La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l'ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all'articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato";

Visto l'articolo 38 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i., ove è previsto che "Per l'esercizio delle attività contrattuali e di amministrazione dei beni del Consiglio regionale si applicano le leggi provinciali della Provincia Autonoma di Trento n. 23 del 19 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, i relativi regolamenti di attuazione e le altre disposizioni provinciali in materia di concessioni di appalti di lavori, servizi e forniture come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, che ne prevede l'applicazione per le attività della Regione Trentino Alto Adige";

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 24 marzo 2022, n. 15, relativa all'approvazione del Regolamento per la struttura organizzativa del Consiglio regionale;

**DEKRET DES
GENERALSEKRETÄRS DES
REGIONALRATES**

Betritt: Zweckbindung der institutionellen Ausgabe laut Beschluss des Präsidiums Nr. 28 vom 17. Mai 2023 - CIG ZC53B51D0E - 1.113,86 Euro

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an“;

Nach Einsicht in den Artikel 38 der mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigten Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen, der Folgendes vorsieht: „Für die Vertragstätigkeit und die Verwaltung der Güter des Regionalrates finden die Landesgesetze der autonomen Provinz Trient Nr. 23 vom 19. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen, die entsprechenden Durchführungsverordnungen und die anderen Landesbestimmungen auf dem Sachgebiet der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen Anwendung, so wie im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 vorgesehen, welches deren Anwendung für die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol vorsieht.“;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 15 vom 24. März 2022 über die Genehmigung der Verordnung betreffend die Verwaltungsstruktur des Regionalrates;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 maggio 2022, n. 21, recante "Determinazioni in merito all'assegnazione delle risorse stanziare nel bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale";

Vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento";

Vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

Visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento");

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 17 maggio 2023, n. 28, riguardante la spesa istituzionale per l'iniziativa denominata "contest @latuaregione", con la quale è stato disposto, nell'allegato A), l'acquisto di tre premi come sotto descritti:

- a) 1° classificato: tablet iPad Apple;
- b) 2° classificato: tablet Samsung;
- c) 3° classificato: AirPods Apple;

Visto che in data 22 maggio 2023 è stata condotta sul mercato elettronico della Provincia di Trento (Mercurio-Mepat) l'indagine di mercato n. 800000553 finalizzata a reperire i prodotti suindicati, come individuati con i loro requisiti e caratteristiche puntuali, ai prezzi più bassi;

Visto che alla sopra citata indagine di mercato ha partecipato solo la ditta Elettrocasa S.r.l., con sede legale a Trento, in Via Innsbruck, n. 22/26;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 21 vom 16. Mai 2022 betreffend „Bestimmungen hinsichtlich der Zuweisung der im Gebarungshaushalt des Regionalrates bereitgestellten Finanzmittel“;

Nach Einsicht in das Landesgesetz der Provinz Trient Nr. 23 vom 19. Juli 1990 „Regelung betreffend das Vertragswesen und die Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient“;

Nach Einsicht in das Gesetz der autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Übernahme der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergabe und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend: „Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der autonomen Provinz Trient“);

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 28 vom 17. Mai 2023 betreffend die institutionelle Ausgabe für eine Initiative mit dem Titel „Wettbewerb @latuaregione“, wobei in der Anlage A) desselben verfügt worden ist, die unten angeführten drei Preise anzukaufen:

- a) Für die/den Erstplatzierte/n: Apple - Tablet IPAD
- b) Für die/den Zweitplatzierte/n: Samsung – Tablet
- c) Für die/den Drittplatzierte/n: Apple – AirPods;

Hervorgehoben, dass am 22. Mai 2023 auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient (Mercurio-Mepat) die Markterhebung Nr. 800000553 durchgeführt worden ist, um die angeführten Produkte entsprechend den genannten Merkmalen zum bestmöglichen Preis zu erwerben;

Angesichts dessen, dass an der vorgenannten Markterhebung lediglich das Unternehmen Elettrocasa GmbH mit Rechtssitz in Trient, in der Innsbruckerstraße Nr. 22/26, teilgenommen hat;

Visto che il preventivo di spesa per i prodotti richiesti, acquisito in data 25 maggio 2023, prot. n. 2150-A, tramite Mercurio-Mepat nell'ambito dell'indagine di mercato sopra indicato, ammonta complessivamente ad euro 1.113,86 (IVA compresa) e vista la sua coerenza con i requisiti e le caratteristiche indicati dal Consiglio regionale;

Preso atto che la spesa complessiva rientra nei limiti di cui alla deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 28/2023;

Dato atto che l'importo preventivato rientra nei limiti di cui all'articolo 1, comma 2, lettera a), del decreto-legge n. 76 del 16 luglio 2020, convertito con modificazioni dalla legge 11 settembre 2020, n. 120, come richiamato dall'articolo 3, comma 1, della legge provinciale n. 2 del 23 marzo 2020;

Ritenuto di procedere all'affidamento della fornitura alla ditta Elettrocasa S.r.l. da acquisire tramite mercato elettronico;

Preso atto che risulta necessario impegnare l'importo di euro 1.113,86, per l'acquisto dei sopra citati premi per l'iniziativa denominata "*contest @latuaregione*" sul capitolo 556 "Spese per l'organizzazione, l'adesione e la partecipazione a manifestazioni e iniziative a carattere istituzionale comprendenti celebrazioni, eventi, convegni incontri, conferenza, nonché visite guidate e attività di informazione ai Consiglieri";

Dato atto che le seguenti verifiche effettuate sul soggetto aggiudicatario non hanno evidenziato motivi ostativi:

- casellario A.N.A.C.;
- documento unico di regolarità contributiva (D.U.R.C.);

Hervorgehoben, dass der vorgelegte Kostenvoranschlag für die auf Mercurio-Mepat im Rahmen der oben genannten Markterhebung nachgefragten Produkte, der am 25. Mai 2013 mit der Nummer 2150-E in das Protokoll aufgenommen worden ist, Gesamtkosten in Höhe von 1.113,86 (inklusive MwSt.) anführt und dass die angebotenen Produkte den vom Regionalrat bekundeten Vorgaben und Merkmalen entsprechen;

Festgehalten, dass die Gesamtausgabe unter dem laut Präsidiumsbeschluss Nr. 28/2023 vorgesehenen Betrag liegt;

Zur Kenntnis genommen, dass der Betrag des Kostenvoranschlages innerhalb der in Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe a) des Gesetzesdekretes Nr. 76 vom 16. Juli 2020, mit Änderungen in das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020 umgewandelt, vorgesehenen Grenzen liegt, auf den Artikel 3 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 23. März 2020 verweist;

Die Ansicht vertretend, dass das Unternehmen Elettrocasa GmbH mit der Lieferung der genannten, auf dem elektronischen Markt zu erwerbenden Produkte betraut werden kann;

Zur Kenntnis genommen, dass es notwendig ist, den Betrag in Höhe von 1.113,86 Euro für den Ankauf der oben angeführten Preise für die Initiative mit dem Titel „*Wettbewerb @latuaregione*“ auf dem Kapitel 556 „Ausgaben für die Veranstaltung, die Beteiligung und die Teilnahme an Veranstaltungen und Initiativen mit institutionellem Charakter, einschließlich Feierlichkeiten, Events, Tagungen, Zusammenkünfte, Kongresse sowie Führungen und die Informationstätigkeit der Abgeordneten“ zweckzubinden;

Festgehalten, dass sich aus den nachstehend angeführten Überprüfungen über den Auftragnehmer keine Hinderungsgründe ergaben:

- Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (A.N.A.C.);
- Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge (D.U.R.C.);

Visto il punto 4 della medesima deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 28/2023, il quale prevede che con successivo provvedimento del dirigente si proceda all'impegno della relativa spesa;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 61 del 22 dicembre 2022;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 556 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2023-2024-2025;

d e c r e t a

1. di autorizzare, in esecuzione della deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del 17 maggio 2023, n. 28, la spesa complessiva di euro 1.113,86 (IVA compresa) per gli acquisti dei premi riguardante l'iniziativa denominata "*contest @latuaregione*";
2. di acquistare tramite il mercato elettronico della Provincia autonoma di Trento (Mercurio-Mepat) i prodotti dalla ditta Elettrocasa S.r.l., con sede legale a Trento, in Via Innsbruck, n. 22/26;
3. di impegnare la somma complessiva di euro 1.113,86 (IVA compresa) sul capitolo 556 piano finanziario U.1.03.02.02.999 dell'esercizio finanziario 2023, relativa alla fornitura di cui al punto 1, dando atto che l'obbligazione giuridica prevista sarà esigibile nell'anno in corso;
4. di procedere alla liquidazione ed al pagamento delle prestazioni su presentazione di idonea documentazione contabile;

Nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni della pubblica amministrazione di cui in particolare alla legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, alla legge regionale 29 ottobre 2014,

Nach Einsicht in Punkt 4 des oben genannten Präsidiumsbeschlusses Nr. 28/2023, der vorsieht, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung mit einer nachfolgenden Maßnahme der Führungskraft vorzunehmen ist;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2023-2024-2025;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 des Ausgabenvoranschlags für die Finanzjahre 2023-2024-2025 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. In Umsetzung des Präsidiumsbeschlusses Nr. 28 vom 17. Mai 2023 wird die Gesamtausgabe in Höhe von 1.113,86 Euro (inklusive MwSt.) für den Ankauf der Preise für die Initiative mit dem Titel "*Wettbewerb @latuaregione*" ermächtigt.
2. Die Produkte werden auf dem elektronischen Markt der autonomen Provinz Trient (Mercurio-Mepat) beim Unternehmen Elettrocasa GmbH mit Rechtsitz in Trient, Innsbruckerstraße Nr. 22/26 angekauft.
3. Die Gesamtausgabe in Höhe von 1.113,86 Euro (inklusive MwSt.) wird auf dem Kapitel 556 – Finanzkontenplan U.1.03.02.02.999 – des Finanzjahres 2023 zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt.
4. Die Liquidierung und Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

Auf der Webseite des Regionalrates wird in der Rubrik „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung erfolgen, soweit sie gemäß den Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Offenlegung, Transparenz und Verbreitung der Informationen der öffentlichen Verwaltung, im Besonderen des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000, des Regionalgesetzes Nr. 10 vom

n. 10, nonché al decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33.”

Ai sensi dell’art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 “Codice del processo amministrativo”, il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

29. Oktober 2014 sowie des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 vorgesehen ist.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient binnen 30 Tagen ab der Kenntniserlangung desselben angefochten werden.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -

(firmato digitalmente/digital signiert)



Firmato digitalmente da:
RELLA JUERGEN
Firmato il 26/05/2023 15:34
Seriale Certificato: 61736196511203967520289239886902855200
Valido dal 11/11/2020 al 11/11/2023
ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell’art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.
**PER IL DIRETTORE DELL’UFFICIO
BILANCIO E APPALTI
IL VICESEGRETARIO GENERALE**
- avv. Sergio Vergari -
(firmato digitalmente)

SV/ma

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.
**FÜR DEN LEITER DES AMTES FÜR
HAUSHALT UND VERGABEN
DER VIZEGENERALSEKRETÄR**
- RA Sergio Vergari -
(digital signiert)



Firmato digitalmente da:
VERGARI SERGIO
Firmato il 26/05/2023 16:05
Seriale Certificato: 521407
Valido dal 15/06/2021 al 15/06/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA